天地人
宇都宮商工会議所会報

2001-5/10 VOL.452

発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028―637―3131
FAX028―634―8694
http://www.tsinet.or.jp/utsunomiya-cci/
編集兼発行人 菅 俣 博
印刷所 (株)松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています。

主な内容
個別労働関係紛争相談の窓口を開設 …… 3頁
ふれあい共済加入者還元事業
(東京ドーム野球観戦バスツアー) …… 6頁

◀新振興委員の黒川秀夫さん

中小企業を金融面から支援
新設の融資制度紹介

近年、情報化・グローバル化の進展、規制緩和、高齢化社会の到来など企業を取り巻く経営環境も大きな変化を遂げており、今後の事業推進のため新たな対応が求められている。このような環境下にあって、ベンチャービジネスやニュービジネスをはじめ、独自の技術力、ノウハウを生かして成長している企業も少なくない。企業の積極的な経営活動の展開を金融面から支援する融資制度をご紹介します。

新規開業や環境保全 情報化へ対応

新規開業に関する支援貸付
企業に長期に継続して雇用されている従業員の方などの新規開業を支援し、雇用創出を促す。
◆新規開業特別貸付
取扱 国民生活金融公庫
❶融資限度額・返済期間
運転資金(5年以内)
4,800万円
設備資金(15年以内)
7,200万円
❷金利 1・85%
[保証人または担保]

事業展開の推進資金
中小企業にとって重要性を増しているのが新規市場の開拓や強みの発揮など、幅広い意味での経営革新。人材の確保に努め、積極的な事業展開を行う企業に最適。
◆事業展開支援貸付
取扱 国民生活金融公庫
❶融資限度額・返済期間
運転資金(5年以内)
4,800万円
設備資金(15年以内)
7,200万円
❷金利 1・2%
[保証人または担保]

情報化時代の戦略資金
パソコンを始めとした情報処理機器の向上や価格の低下、通信網の発展により、企業の情報化が進展し、広範囲で大量の情報を利用、処理することが可能になってきている。
◆情報技術導入促進貸付
取扱 国民生活金融公庫
❶融資限度額・返済期間
運転資金(5年以内)
4,800万円
設備資金(15年以内)
7,200万円
❷金利 1・2~1・85%
[保証人または担保]

中小企業が環境に配慮するための支援貸付
公害防止や環境への負荷の低減、環境保全のために施設の設置や改善を図る。
◆環境保全対策資金
取扱 取扱金融機関(市制度融資)
❶融資限度額・返済期間
運転資金(7年以内)
1,000万円
設備資金(10年以内)
2,000万円
❷金利 1・6%
[保証協会付]

季節的に必要な運転資金
季節商品仕入や、賞与資金など季節的な運転資金。
◆夏季資金
取扱 取扱金融機関(県・市制度融資)
❶融資限度額
(県) 1,000万円
(市) 500万円
❷申込期間
(県)6月1日~11月1日
(市)6月1日~10月31日
❸金利(県)2・0%
(1・6%保証協会付き)
(市)1・8%
(1・4%保証協会付き)
※金利は、5月1日現在

経営相談のパイプ役
振興委員65名を委嘱

当所は、本年度小規模企業振興委員第1回連絡会議を4月23日に開催し、管内4ブロック65名の振興委員を委嘱した。
委嘱式に先立ち、地域商工業の発展に貢献した振興委員の退任者7名に対し、感謝状が渡された。
築 郁夫会頭は挨拶で「地域産業・経済振興の発展のため、商工会議所の原点に立った事業展開を図り、商工会議所が地域の総合経済団体として、柔軟性と行動力を備え、地域・会員のニーズに即した意見要望活動を行い、さらに、情報化時代に即応したネットワークづくり、金融支援策など積極的な事業展開を推進していくことを目的に、今年度の事業計画を策定した。これら諸事業の実施に向けて、会議所の機構改革を行い、きめ細かな、かつスピーディな対応をすべく3部6課制とした。今後の会議所活動において、振興委員の皆様の果たす役割は大きく、なお一層のご協力ご支援を賜りたい」と、活動への期待を披瀝した。
振興委員は、地域商工業者の最も身近な相談者として、経営上の相談・取次ぎや地域業界等の情報提供など親身になって相談にのり、会議所と連携し幅広い活動を展開している。
新しく振興委員に委嘱された7名の中の一人、黒川秀夫さん(黒川経営コンサルタント)は、「会議所事業をよく理解し、地域・業界の皆さんに応えられる振興委員として努力していきたい」と、抱負を語った。
(2頁に名簿掲載)

栃木県信用保証協会
企業のニーズに応えて 今、保証協会は

栃木県信用保証協会は、「信用保証協会法」に基づき、公共的な立場での信用保証を通して、中小企業の振興と地域経済の発展に貢献するために設立された信用保証機関です。
設立目的は、中小企業の方々が金融機関から事業資金の融資を受けようとするとき、保証協会が公的な保証人となることで融資を受けやすくすることです。
現在の利用状況は、約2万9200企業(保証対象県内中小企業の約3社に1社)保証債務残高は、約5千億円となっております。
21世紀の最初の事業年度である平成13年度は、足利支所の開業、CRD(中小企業信用リスク情報データベース)の実用化、保証協会債権回収株式会社の営業開始等、新しい時代の保証業務サービスの向上に備えた事業を展開していきます。
また、景気対策の一環として、金融機関の貸し渋りを防ぐため平成10年10月に導入された「中小企業金融安定化特別保証制度」が、この3月末日をもって終了しました。同制度の利用状況は、延べ1万4528企業、延べ保証金額は3458億円となっております。
この制度によって、導入以前激増傾向にあった倒産が減少に転じるなど、大きな効果が見られました。しかしながら、多くの県内中小企業者の方々は、依然として長引く平成不況の中で苦しんでおり、当協会が経営破綻の企業に代わって金融機関に支払った平成12年度の代位弁済は、過去最高の77億5200万円となりました。
今後、更に増大していくことが懸念され、協会の保証能力にも影響します。
しかしながら、一方では、このような厳しい景況が続く状況下でこそ、保証協会の必要性が増大し、保証に対する期待がますます強まるものと思われます。今後とも、県、市町村、金融機関及び関係団体との密接な連携と協調のもとに、保証業務及び体制の充実強化に努め、公正かつ迅速に誠心誠意対応していくことで当協会利用企業者のご期待に応えてまいります。
栃木県信用保証協会
☎635―2121

国民生活金融公庫
上手に使う国の資金 今こそ活用のチャンスです

国民生活金融公庫は、中小企業のみなさまのための政府系金融機関です。
マル経資金はじめ事業資金の融資のほか、身近なアドバイザーとして経営に役立つ情報の提供に努めております。
現在、宇都宮市内の事業所の約5社に1社が公庫の資金をご利用されており、たいへんご好評をいただいております。また、宇都宮商工会議所とは、会員企業のみなさまの発展のため共に歩んでおります。
景況の先行きが不透明ななか、政府は経済対策の柱として創業支援、IT(情報技術)振興策を掲げております。公庫におきましても、IT貸付(情報技術導入促進貸付)などのご融資を通じて、みなさまの情報化のお手伝いをさせていただいております。また、新規開業貸付、新事業・技術振興貸付などお使いみちに応じて長期・低利の各種の特別貸付の制度がございます。
利率が史上最低水準の今日、みなさまの事業に少しでもお役にたてればと考え、主な融資制度のご案内をさせていただきます。
みなさまのご相談をこころからお待ちしております。
国民生活金融公庫
宇都宮支店
☎634―7141

経営改善貸付のメリット

①利用いただける方	商工会議所で経営指導を6ヶ月以上受けている小規模企業の方々
②利率	**低利**でしかも**固定金利**(5月1日現在、利率は年1・55%と史上最低水準)
③支払期間	運転資金5年以内、設備資金7年以内と**長期**のお支払
④保証人・担保等	**無担保・無保証**
⑤融資額	550万円以内ですが、別枠450万円以内のご利用も可能
⑥その他	新規開業される方も550万円までご利用が可能

国の事業ローンのメリット

①利用いただける方	ほとんどの業種の方にご利用いただけます
②利率	**低利**でしかも**固定金利**(5月1日現在、利率は年1・85%と史上最低水準)
③支払期間	運転資金5年以内、設備資金10年以内と**長期**のお支払
④保証人・担保等	お客様のご希望に応じてご相談可能
⑤融資額	4,800万円以内ですが、経営多角化ローン(7,200万円以内)と合わせて最高1億2,000万円までご利用が可能
⑥その他	不動産担保の場合、担保設定の際の**登録免許税**は不要

商工会議所の会費納入
新入会員をご紹介ください

○当所の会費は、その年度分を口座振替の方については5月1日に指定口座から納入いただきましたが、都合で振替ができなかった方については再度5月21日に引き落としをさせていただきますので、よろしくお願い申し上げます。
また、自由納付の会員の方には、ご送付した納入通知書により期日までに納入をお願い申し上げます。
○お知り合いの方に商工会議所の会員加入のお勧めをお願いします。
その方が入会されると、紹介者の方に御礼の品を差し上げております。
問い合わせ先
会員サービス課へ

大いちょう

▽今年は例年になく雪の降る日が多かったが、桜はいつもどおり3月下旬に開花した。宇都宮で最も早く開花するのが赤門の愛称で呼ばれている慈光寺の桜。樹齢約二百年の老木で、とちぎ名木百選に選ばれており、今年も見事な花をつけた。
住職の吉田祥雄さんは実行力あふれるアイデアマンであるが、人脈も広く、彼を支える協力者に恵まれている。多くの人に桜を楽しんでもらおうとライトアップし、満開の桜の下で本県出身のキーボード奏者高橋美由紀さんのライブも行った。
▽年越しの12月31日には本堂に続く石段の両脇に千燈明のローソクをともし、キーボード奏者倉沢大樹さんのライブを行った。
今年、8月16日の送り盆は千燈明や着飾った子供たちのお稚児練り、和太鼓ライブを行う。
「百の説法より一つの実体験。お寺に来てもらい何かを感じ、楽しんでもらえれば」と語る。
▽赤門(仁王門)は二百二十三年前の安永7年に義侠心の強い目明役、枝源五郎が万人講を作り、永代祈祷料として一戸一文づつ3年間の掛け金を続け建立された。赤く塗ってあったので赤門と呼ばれたが、昭和20年の戦火によって焼失した。
住職が今、思い描くのはこの赤門の復興である。
再建には多額の費用がかかろう。しかし、赤門に連なる商店街の振興や当所が推進している歴史・文化を活かした都市観光開発を通じた中心市街地活性化のためにも、赤門の再建を望んでやまない。

平成13年度 小規模企業振興委員名簿

地区	氏名	商号	電話
北部地区	荒鳴崇子	アンの友達	636−7701
	十嵐春吉正ノ	(有)マルシン靴店	635−3893
	石下文ノ	石下労務管理事務所	652−0604
	君島八ノ	(有)八洲苑	624−3355
	菊地雄大	(有)菊地酒店	652−0105
	郷本山猛	(有)郷本商店	648−6765
	杉山盤石	(有)坂本商店	633−4003
	高山山實	(株)太陽警備保障	652−0524
	福田左宮	(有)福田左宮商店	648−1138
	松野清三郎	(有)松野ふとん仕立	633−6957
	宮森田欣	(有)八百兼商店	633−7432
	渡辺成康	森田税務会計事務所	636−7385
		ミートショップワタナベ	637−1551
西部地区	池石板井岩	夫子一明	625−0417
	石板井岩	喜正弘	622−2931
	板井岩	上不動産店	622−7107
	岩沢酒店	敏雄サ秀豊	622−7849
	雀屋酒店	温泉機店	621−7598
	小池酒店	黒川経営コンサルタント事務所	622−2934
	小峰板金店	盛子明利	627−1373
	トレビアン美容室	司吉之茂	627−1063
	山谷精肉店	武田労務管理事務所	627−1056
	藏王荘	いづみ々	625−9292
	松本スポーツ洋装店	健和	621−0274
	八木税務会計事務所	修光忠浩	622−7945
		山谷精肉店	621−7858
		藏王荘	621−8484
南部地区	飯塚	保子	658−2558
	石入岩	江商店	645−6857
	入江商店	島	633−4909
	大塚	俊男	634−3391
	大塚俊男税理士事務所	男男	655−1231
	釜鳥時計店	雄義	633−2739
	新製作所	悦忠	656−3773
	服飾	屋典	653−5298
	屋岡谷酒店	重	634−4519
	浦瓦商店	津	634−5601
	理容所	トコイ	622−3480
	理容所	コンサルネットS&H	658−1948
	理容所	志吉洋	658−0651
	綿	松本サイクル	658−0359
	常	渡	634−8452
	理容所	ことぶき	653−0124
東部地区	稲岡	神保食堂	621−7691
	尾股賢一	守俊一郎	634−8701
	大野	大野経営研究事務所	655−0718
	岸	馨	663−0816
	目松	賢次	663−3822
	佐藤藤藤	克彦	663−3738
	佐藤藤藤	光弘	613−2345
	佐藤藤藤	治吾	633−2552
	斉本	民恵	656−2300
	坂本	太信	634−9876
	関口	昌和	667−9844
	綱川	薫	634−9495
	庭野	建設	662−3557
	谷川	会計事務所	661−8090
	星野	弘	661−9063
	和	幸	637−3591

地域経済トピック

グルメ時代に贈る 産地直送の決定版 郵便局のふるさと小包

宇都宮中央郵便局長 蛸島邦彦さん

今、時代はグルメ。お客様は本物やおいしい味、その土地に行かなければ手に入らない物を求めています。

また、お客様のライフスタイルの変化、ニーズの多様化・高度化などから、通信販売が大きく伸びております。

そんな時代の要請と地域産業の振興にこたえるのが「ふるさと小包」です。既に全国各地の生産者の方が多数参加して、全国約2万4700の郵便局ネットワークを活用した産地直送の輪が広がっています。

現在、栃木県内の郵便局では「一野ふるさとゆうパック」として、栃木県ゆうパック推奨品ギフトカタログを窓口に備え、お客さまに購入勧奨するほか、外務職員が配達途上でお客さまにお奨めしています。

今年度は、まごころ逸品として50商品を選定して取り組んでいます。

このほか、全国版の「ふるさと小包」のカタログを備え全国規模での地場産業振興に努めています。

なお、今年度は全国版のカタログに栃木県内各社の商品22品目を掲載しています。

ここで「ふるさと小包」の注文からお届けまでの流れをご紹介させていただきます。

郵便局の窓口でカタログに注文いただいた振替用紙で代金を添えてご注文ください。外務職員に振替用紙と代金を渡していただければ、ご希望の商品が指定したお届け先にゆうパックで配達になるシステムです。

このほかに、プッシュホンとかインターネットによる時代の要請を受けた注文方法も可能となっています。

現在、栃木県内でお取り扱いしている商品では「天然熟成ハムソーセージ」、「那須連峰ギフトハム」、「日光とまり漬ハム」などが好評で、年間1万個を越えています。

地域の発展なくして郵便局の発展はない。地域のための郵便局として、更に「ふるさと小包」の需要拡大に取り組んでいきます。

“雷都からはじまるネットパワー” 青年部通常総会を開催

うつのみや YEG青年部 商工会議所

新執行部のみなさん

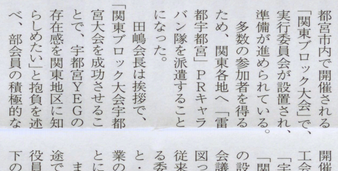
当所青年部は、4月19日に第19回通常総会を開催し、昨年度の事業報告と今年度の地域振興事業や都心部活性化を支援する事業計画を承認した。

今年度は、辻直前会長が関東ブロック会長に就任したことにより、関東地区を対象とした事業がより活発に展開される。

事業の中心は9月8日宇都宮市内で開催される「関東ブロック大会」で、大会実行委員会が設置され、準備が進められている。

多数の参加者を得るため、関東各地へ「雷都宇都宮」PRキャラバン隊を派遣することになった。

田嶋会長は挨拶で、「関東ブロック大会宇都宮大会を成功させることで、宇都宮YEGの存在感を関東地区に知らしめたい」と抱負を述べ、部会員の積極的な行動を促した。



女性部

女性部がさらにパワーアップ! 女性部通常総会を開催

挨拶する伊藤部会長

当所女性部は、4月26日に第12回通常総会を開催した。

今年度の重点事業として平成15年に宇都宮市で開催が予定されている関東商工会議所女性会連合会の「宇都宮総会」に向けた「関東大会準備委員会」の設置や、栃木県内商工会議所女性部との連携を図った広域事業の実施、従来から活動を行っている委員会（総務・ふるさと・げんき・やすらぎ）事業の積極的な推進を図ることにした。

また、轟会長から任期中途での退任の申し出による役員の一部改選を行い、以下の通り承認された。

改選により新会長となった柿沼光子氏は、「2年後に控えた宇都宮総会を成功に導き、関東に宇都宮の存在を強力にアピールするために、会員が一致団結し、女性の視点に立った“やさしい”思いやり”のある社会を目指して頑張って行きたい」と、抱負を語った。

なお、退任された轟前会長は相談役に就任した。

女性部新役員

会長　柿沼　光子
副会長　今井美美子・福田　泰子
横山　幸子・花田　静子
常任理事　高橋　啓子
副常任理事　佐藤　栄子・佐藤　マサ
また、関東大会準備委員会を設置した。
委員長　高橋　啓子
副委員長　相澤美知子
スタッフ　阿久津一枝・今井　キヨ
大野菱智子
書記　中崎　郁子

信頼努力 ISO取得企業 No.8

中村土建(株)

代表取締役社長　渡邉勇雄さん

大曽4−10−19
☎622−6581

経営」をモットーに着実な成長を遂げている。多様化するニーズに応える確かな技術力は、長年にわたる実績とノウハウ、それらを支える社員一人ひとりの育成に努めてきた結果に裏打ちされたものである。

当社においては、平成10年頃から受注先の大手ゼネコンが1SO認証を取得するとともに、顧客の中からも認証取得企業が増えてきたことから、平成12年2月1日に第19回通常総会を開催した。

今年度の重点事業として平成15年に宇都宮市で開催が予定されている関東商工会議所女性会連合会の「宇都宮総会」に向けた「関東大会準備委員会」の設置や、栃木県内商工会議所女性部との連携を図った広域事業の実施、従来から活動を行っている委員会（総務・ふるさと・げんき・やすらぎ）事業の積極的な推進を図ることにした。

また、轟会長から任期中途での退任の申し出による役員の一部改選を行い、以下の通り承認された。

改選により新会長となった柿沼光子氏は、「2年後に控えた宇都宮総会を成功に導き、関東に宇都宮の存在を強力にアピールするために、会員が一致団結し、女性の視点に立った“やさしい”思いやり”のある社会を目指して頑張って行きたい」と、抱負を語った。

なお、退任された轟前会長は相談役に就任した。

女性部新役員

会長　柿沼　光子
副会長　今井美美子・福田　泰子
横山　幸子・花田　静子
常任理事　高橋　啓子
副常任理事　佐藤　栄子・佐藤　マサ
また、関東大会準備委員会を設置した。
委員長　高橋　啓子
副委員長　相澤美知子
スタッフ　阿久津一枝・今井　キヨ
大野菱智子
書記　中崎　郁子

取得認証
認証登録日　ISO9001
12年2月1日
取得対象業務
土木・建築の設計及び施工

中村土建㈱は、昭和23年4月の創業・法人設立以来、土木工事、建築工事及び設計施工を手掛けるとともに、常に「地域社会に役立つ建設業」を目指してきた。

また、平成12年2月には創立20周年を迎えるための準備委員会設置も了承された。

関東ブロック大会実行委員会

実行委員長　上野　勝弘
副実行委員長　菊地　一郎・坂本　順一
渡辺　政光・小牧　俊夫
総務部会長　石塚　総一
広報・記録部会長　五月女明弘
式典・講演部会長　清水　由行
懇親会部会長　大塚　明男

事業参画と協力を要請した。

また、翌14年度には創立20周年を迎えるための準備委員会設置も了承された。

関東ブロック大会実行委員会

実行委員長　上野　勝弘
副実行委員長　菊地　一郎・坂本　順一
渡辺　政光・小牧　俊夫
総務部会長　石塚　総一
広報・記録部会長　五月女明弘
式典・講演部会長　清水　由行
懇親会部会長　大塚　明男

挨拶する伊藤部会長

当所女性部は、4月26日に第12回通常総会を開催した。

今年度の重点事業として平成15年に宇都宮市で開催が予定されている関東商工会議所女性会連合会の「宇都宮総会」に向けた「関東大会準備委員会」の設置や、栃木県内商工会議所女性部との連携を図った広域事業の実施、従来から活動を行っている委員会（総務・ふるさと・げんき・やすらぎ）事業の積極的な推進を図ることにした。

また、轟会長から任期中途での退任の申し出による役員の一部改選を行い、以下の通り承認された。

改選により新会長となった柿沼光子氏は、「2年後に控えた宇都宮総会を成功に導き、関東に宇都宮の存在を強力にアピールするために、会員が一致団結し、女性の視点に立った“やさしい”思いやり”のある社会を目指して頑張って行きたい」と、抱負を語った。

なお、退任された轟前会長は相談役に就任した。

女性部新役員

会長　柿沼　光子
副会長　今井美美子・福田　泰子
横山　幸子・花田　静子
常任理事　高橋　啓子
副常任理事　佐藤　栄子・佐藤　マサ
また、関東大会準備委員会を設置した。
委員長　高橋　啓子
副委員長　相澤美知子
スタッフ　阿久津一枝・今井　キヨ
大野菱智子
書記　中崎　郁子

新執行部のみなさん

当所青年部は、4月19日に第19回通常総会を開催し、昨年度の事業報告と今年度の地域振興事業や都心部活性化を支援する事業計画を承認した。

今年度は、辻直前会長が関東ブロック会長に就任したことにより、関東地区を対象とした事業がより活発に展開される。

事業の中心は9月8日宇都宮市内で開催される「関東ブロック大会」で、大会実行委員会が設置され、準備が進められている。

多数の参加者を得るため、関東各地へ「雷都宇都宮」PRキャラバン隊を派遣することになった。

田嶋会長は挨拶で、「関東ブロック大会宇都宮大会を成功させることで、宇都宮YEGの存在感を関東地区に知らしめたい」と抱負を述べ、部会員の積極的な

“雷都からはじまるネットパワー” 青年部通常総会を開催

うつのみや YEG青年部 商工会議所

新執行部のみなさん

当所青年部は、4月19日に第19回通常総会を開催し、昨年度の事業報告と今年度の地域振興事業や都心部活性化を支援する事業計画を承認した。

今年度は、辻直前会長が関東ブロック会長に就任したことにより、関東地区を対象とした事業がより活発に展開される。

事業の中心は9月8日宇都宮市内で開催される「関東ブロック大会」で、大会実行委員会が設置され、準備が進められている。

多数の参加者を得るため、関東各地へ「雷都宇都宮」PRキャラバン隊を派遣することになった。

田嶋会長は挨拶で、「関東ブロック大会宇都宮大会を成功させることで、宇都宮YEGの存在感を関東地区に知らしめたい」と抱負を述べ、部会員の積極的な

元気な職場のユニフォームご提案致します!!

夏はもうそこまで来ています♪。

衣替えの準備はお進みでしょうか？

涼しげなイメージを演出するオフィスウェア…
通気性、速乾性のあるワーキングユニフォーム…
抗菌・防臭加工のサービスウェアetc…

アオショーはお客様の職場に
「さわやかさ」をご提案致します。

私どもはお客様の元気な職場づくりに
少しでもお役に立ちたいと考えています。
ユニフォームのことなら何でも
お気軽にご相談下さい。

ユニフォームのAosho
株式会社アオショー
〒320-0851宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888(代)
FAX 028-648-8883

Creative Hearts Multimedia Station

インターネットはもっと便利になる!
そろそろ“IT”はじめませんか？

これまでの弊社の実績です。ご確認下さい。
http://c-hearts.com/link.html

HTMLだけではなく、Flash・CGI・Javascriptを駆使して、ムービーやオンラインショッピングサイトなど様々なリクエストにお応えいたします。

クリエイティブ・ハーツ
〒321-0954 栃木県宇都宮市元今泉6-6-4
TEL:028-683-1777
HP:www.c-hearts.com

議員登壇

詩心童心 野口雨情

宇都宮市鶴田町3頁山頂にある詩碑『雨茶畑』

現在の都会では失われてしまった、墨絵のように美しい、そしてどこまでも淋しさが漂う光景が三十五年前から散らばる子どもの姿とともにあの町、この町日が暮れる日が暮れる今きたこの道帰りゃんせ帰りゃんせ

野口雨情は、茨城県多賀郡北中郷村磯原（現在北茨城市磯原町）に生まれ、東京専門学校（早稲田大学の前身）に入学し、坪内逍遥の指導を受け、同校中退した頃から新体詩、短編小説、おとぎ話などを発表した。

その後北海道へ渡り新聞記者となり、石川啄木と親交を結ぶ。大正7年単身水戸市に出て、翌年『茨城少年』の編集に携わり、童謡欄を設け、自ら選者となり、また作品を発表した。

ド化し、発売された。

野口雨情は、茨城県多賀郡北中郷村磯原（現在北茨城市磯原町）に生まれ、東京専門学校（早稲田大学の前身）に入学し、坪内逍遥の指導を受け、同校中退した頃から新体詩、短編小説、おとぎ話などを発表した。

その後北海道へ渡り新聞記者となり、石川啄木と親交を結ぶ。大正7年単身水戸市に出て、翌年『茨城少年』の編集に携わり、童謡欄を設け、自ら選者となり、また作品を発表した。

『趣味は外国語』

亀田産業㈱ 取締役社長 亀田清

このようにして北半球をほぼ無銭旅行してきたのがスタートライン だと思います。約60日間をかけてやっと日本に帰って参りました。

社会に出てからは、海運会社に職を得て、外国傭船を担当する部署に配属され、目に遭ったり親切にしてもらったり、そのまま外国語をしっかり浴びてやっと日本に帰って参りました。

ほんの些細なことで命がけの事態になったり、惨めな状態になったりということも経験しました。ここでは、英語を始めとするほど経験させられて、“言葉を覚えてまた来るぞ”という語学に対する執着心のようなものができました。

この頃から中山晋平に作曲を依頼し、童謡・民謡の普及に没頭し、多くの名作を残した。敗戦の色も濃くなった昭和19年1月、東京都武蔵野市吉祥寺から河内郡大字鶴田（現在宇都宮市鶴田町）に一家を挙げて疎開し、病気療養に専念したが、転居後の約1年後の昭和20年1月27日享年62歳の生涯を終えた。宇都宮における雨情は、当時の世情により、一世を風靡した大詩人にして晩年も、最期も寂しい限りであったが、終焉の地となった本市の文人達により、遺徳を偲んで三基の碑が建立されている。鹿沼街道沿いの羽黒山という小高い丘の東麓に今も旧居は残っている。

その後北海道へ渡り新聞記者となり、石川啄木と親交を結ぶ。大正7年単身水戸市に出て、翌年『茨城少年』の編集に携わり、童謡欄を設け、自ら選者となり、また作品を発表した。

のや見つみ発う再 No.8

食事の心配が主な日程という毎日を経験して、惨々な目に遭ったり親切にしてもらったり、そのまま外国語をしっかり浴びてやっと日本に帰って参りました。

社会に出てからは、海運会社に職を得て、外国傭船を担当する部署に配属され、ほんの些細なことで命がけの事態になったり、惨めな状態になったりということも経験しました。ここでは、英語を始めとするほど経験させられて、“言葉を覚えてまた来るぞ”という語学に対する執着心のようなものができました。

この頃から中山晋平に作曲を依頼し、童謡・民謡の普及に没頭し、多くの名作を残した。敗戦の色も濃くなった昭和19年1月、東京都武蔵野市吉祥寺から河内郡大字鶴田（現在宇都宮市鶴田町）に一家を挙げて疎開し、病気療養に専念したが、転居後の約1年後の昭和20年1月27日享年62歳の生涯を終えた。宇都宮における雨情は、当時の世情により、一世を風靡した大詩人にして晩年も、最期も寂しい限りであったが、終焉の地となった本市の文人達により、遺徳を偲んで三基の碑が建立されている。鹿沼街道沿いの羽黒山という小高い丘の東麓に今も旧居は残っている。

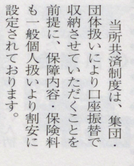
旧 支店長　新見　徹

旧 支店長　新見　徹

三井生命保険㈱宇都宮支社
新 支社長　内田三成

旧 支社長　國方恒彦

関東信越税理士会宇都宮支部
新 支部長　中村芳雄



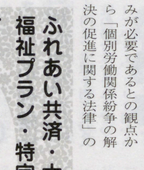
旧 支部長　八木健吉

当所 議員職務執行者の変更

松下電器産業㈱関東支店
新 支店長　加藤幸宣

旧 代表取締役社長　篠原　武

平成理研㈱
新 代表取締役社長　福田良夫



お気軽にご相談下さい。 エキスパートバンク事業

悩み解消。費用は無料！専門家を派遣

小規模事業所に専門家を派遣し、技術や経営面の具体的実践的なアドバイスを行う「エキスパートバンク」は、技術基盤強化支援事業として、各専門分野のノウハウを持つエキスパートが、多種多様な相談に無料で応えている。

大学・研究機関・民間企業などから、経験豊かな一流の専門家が登録されたスタッフは130余名。

助言は、生産管理、機械・金属加工や計測技術、樹脂、繊維、木材、食品、科学、公害はじめ、店舗レイアウト・接客技術、税務・会計、コンピューター、ファッション、商店街・地域開発など幅広い。

問い合わせ・申込先
当所経営相談課へ

個別労働関係紛争相談を受付ます

専門家による助言等を実施

これまでは、労使間の紛争は、労働組合と使用者との間の集団的労使紛争が中心でしたが、企業組織の再編や人事労務管理の個別化、個人の労働者と使用者との間の個別的労使紛争が増加してきました。

こうした状況の中で、政府は個別的労使紛争を簡易迅速に解決するための仕組みが必要であるとの観点から「個別労働関係紛争の解決の促進に関する法律」の成立を目指しています。

当所ではこの法律の成立に先立ち、中小企業経営者から個々の労働者との個別的労使紛争等についての相談を受け付けています。是非ご利用下さい。相談には事前に電話等でご連絡をお願いします。

問い合わせ先
当所経営相談課
経営安定特別相談室へ

法律相談

毎月第2火曜日
日時　6月12日　13:30〜16:30
「受付」13:00〜15:00（先着10名まで）
内容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士

発明相談

毎月第1・第2・第3金曜日
日時　5月11日・18日・25日
13:30〜16:30
内容　発明・考案・意匠の創作商標の選定や、サービスマーク登録・特許オンライン出願に関する相談
相談員　弁理士

専門相談日

無料　各分野の専門家が相談に応じます
会場　宇都宮商工会議所2階会議室

税務相談

相談日　希望により調整
申込みは随時受付
内容　所得税・法人税・相続税その他各種相談
相談員　市内を4地区に分け、最寄りの税理士が担当

選べるたのしさ、オフィスの通販
kaunet カウネット
新しいオフィス用品の通販
カウネット誕生!

全品メーカー小売価格より3％〜
最大85%OFF
今なら、さらに初回オーダー
10%OFF（2001年12月末まで）

カタログで選んで簡単オーダー
翌日無料配達
＊午後6時までに2,500円（消費税別途）以上ご注文の場合

カタログ無料 いますぐお申し込みを

お問合せは…
株式会社　北関東コクヨ
営業開発部
〒321-0911　栃木県宇都宮市問屋町3172-43
TEL　028-656-5561
FAX　028-656-5217

＊御購入金額が2,500円未満の場合は別途配送料300円ご負担いただきます（消費税別途）/北海道・沖縄・離島は除きます/ご返品は365日間保証/ご利用はカウネット取扱店が窓口となり、銀行振込・口座引落でのお支払となります。

宇都宮の工業 28

㈱レイテック

代表取締役　尾鍋　秀明さん

陽東5－6－27
☎689－4771

当社は、社名が表わす通り、レイ・テクノロジーつまり放射線技術を中心とした研究開発型の企業で、主にシリコンやゲルマニウムなどの半導体材料を応用した放射線検出器を製造し、供給することで、医療、宇宙、原子力産業分野の発展に貢献している。

また、大学や各種研究機関との共同研究を積極的に進め、常に新製品開発にチャレンジしている。

宇宙開発に

科学衛星「おおぞら」に搭載された当社製ヘレスコープセンサーにより、地球上空の放射線分布が明らかとなり、このデータが現在建設中の宇宙ステーションに生かされている。

また、国際微小重力実験室計画では、スペースシャトル内の宇宙放射線を、当社製の大型シリコン検出器を使って、向井千秋さんが測定しました。宇宙飛行士の放射線被爆量を正確に把握するため、今後も重要なテーマとなっている。

平成16年に打ち上げ予定の「セレーナ」計画では、日本が初めて月面を目指しますが、現在、これに搭載予定の宇宙放射線分析装置の開発を急ピッチで進めている。

医療技術の発展に

レントゲンによる診断は百年の歴史を持ちますが、それによる被爆の問題にはまだ課題が残っている。

当社で開発したシリコンX線タイマー素子は、レントゲン撮影時間を必要最小限に抑さえるため、患者やX線技師の被爆量低減に役立っている。

放射線治療分野では、癌細胞へ照射される中性子、重イオンの線量モニターや安全管理のため、半導体放射線検出器が、多数使われている。

また、X線CTやガンマカメラなどの画像診断装置分野では、半導体素子の特徴を活かした、小型高性能検出器への期待が高まっており開発に力を入れている。

科学の進歩に

微量元素分析法の一つに蛍光X線分析法がある。和歌山カレー事件時に素の分析に用いられたのがこの方法で、極微量元素の分析が可能な最先端の技術の一つです。

この分析装置のセンサーとしても半導体X線検出器が使われており、当社でもその出力限界を下げるべく努力を続けている。

一昨年までの三年間わたり、栃木県地域技術振興費補助金による援助を受け、大口径蛍光分解能X線検出器を開発した。現在、製品化に取り組んでいる。

今後は、環境放射能などの微弱放射線測定の要求が益々高まるものと思われ、当社では、それらに対応できる検出器の開発を視野に入れながら、広くこの分野のニーズに応えて行きたいと考えている。

◀放射線検出器

ラーメン 橘

ナンバーズ・メン No.105

㈲うどんの館　橘

小野　佳憲さん

今泉町2541－15
☎662－6260

岡山と群馬で修行し、故郷の宇都宮に戻って店を開いて21年となる「橘」は、5年前に現在地に移転した。開業からうどん一筋の専門店として、1日80食限定、売り切れたら閉店、ゆでてから時間がたったり売れ残ったものはすべて捨てる。「もったいないと思うようになったら終わりです」と、うどんへの強いこだわりをもって営業している。

うどん作りは朝5時半に起きて仕込みを始めるが、「親方に教わった作り方を全く変えていません」というように、小麦粉や昆布、削り節は岡山から取り寄せており、麺は本場備前の手打ちで、つけ汁はうどんの風味を引き立てるダシの効いた関西風だ。「うどん定食（ご飯）のランチメニューが好評で、また鴨ネギ鍋茸、長ネギが入った温まいつけ汁で特性の冷たい細麺（半生麺）をいただく「鴨酔」はのどごしと舌触りのよい自慢のメニューとなっている。

うどんの3つの基本料理は

○かけうどん
うどんとだしを味わう

○かまあげうどん
うどん粉を味わう

○ざるうどん
うどんそのままを味わう

「こはんのように毎日食べても、飽きがこないうどん」を目指して今日もうどん作りに励んでいる。

うどん通の方は、是非、ご賞味を…

お土産には、当店オリジナルの「一生うどん」がお奨め。お店で食べられる美味しいうどんを自宅で味わっていただくため販売しており、県内の企業や関西方面からも注文がきている。

（制度内容と特徴）

①対象事業所
会員事業所の業務使用者と、会員事業所に対するサービスの一環として「集団扱自動車保険」を現在、損保会社4社により取扱っております。この制お問い合わせください。

（取扱い保険会社）

あいおい損害保険
☎6351－6001（来丸）

富士火災海上保険
☎6331－5230（安藤）

三井海上火災保険
☎6341－0231（斎藤・高山）

三井ライフ損害保険
☎6331－2438（佐藤）

②保険料が割安
年払いは、5%割引は、12回払いは分割わり増し無し

（実質5%割引）

③加入手続きが簡単
キャッシュレスで、原則2ヶ月後の後払い。

④現在加入契約の無事故割引も継承

※なお、各社固有の商品特色がありますので、各社にお問い合わせください。

集団扱自動車保険制度 5・6月加入促進キャンペーン

保険料が5%割引に

当所では、会員事業所に対するサービスの一環として「集団扱自動車保険」を現在、損保会社4社により取扱っております。この制度により、会員事業所の皆様方には、一般より有利な「自動車保険制度」として、多くの方々にご利用を頂いており、県内の企業に是非ご加入をお勧めいたします。

（制度内容と特徴）

①対象事業所
会員事業所の業務使用者と、会員事業所のマイカー。

②保険料が割安
年払いは、5%割引。12回払いは分割わり増し無し

（実質5%割引）

③加入手続きが簡単
キャッシュレスで、原則2ヶ月後の後払い。

④現在加入契約の無事故割引も継承

※なお、各社固有の商品特色がありますので、各社にお問い合わせください。

（取扱い保険会社）

あいおい損害保険
☎6351－6001（来丸）

富士火災海上保険
☎6331－5230（安藤）

三井海上火災保険
☎6341－0231（斎藤・高山）

三井ライフ損害保険
☎6331－2438（佐藤）

問い合わせ先
当所会員サービス課
☎6371－3131（阿部・吉田）

5・6月特別キャンペーン実施中

終身医療保険アビー&アビー2(ドゥ)

「高齢化社会の必需品」&「生きるための保険」

あなたは、一生涯の医療保険をお持ちですか？

2001年1月より健康保険法の一部改正により、高齢者医療が一部変更されました。

例えば、それまで一回につき530円（外来）が定率1割負担（診療所は800円）となりました。

0円まで定率1割）及び入院の場合は、それまでの1日につき1，200円から定率1割（上限で月37，200円）となりました。

商い川柳　第49回　荒井宗明選

千円の重さを知った初バイト
【評】遊んでいては食え始世の中。

花冷えの中に消えゆく店一つ
【評】老舗ののれんひたと動かず。

地価株価下落の次は首が落ち
【評】もがき疲れて深き泥沼。

十人が十色となって春の街
孫請けの明日を知らない利にすがり
信用が大事笑って損をする
百円の魅力で買った不用品
禿鷹となってむらがる店じまい
フリーターですと若者悪びれず
止まり木に唄を忘れた顔ばかり

（題は特定しません）

3．要領

(1)投稿対象
会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご一覧の読者全員が対象です）

(2)課題
商工会般に関わる川柳

(3)
優秀作品を年間表彰。

■投稿先　当所情報推進課会報「天地人」（商い川柳）係
〒320－0806
宇都宮市中央3－1－4
手紙、ファックスにより、

笹沼　秀臣（自営業）
駒場せつ子（主婦）
宇賀神規子（主婦）
鶴牧美佐子（主婦）
千葉マツノ（主婦）
宮田　仁（自営業）
田部井剛一（会社員）
毛塚　強（自営業）
笹田　スミ（主婦）
黒川　みち（主婦）

楷書で投稿してください。

ふれあい広場

住まいの修理名人

㈲益子建設　代表取締役　益子　操さん

平松本町771
☎662－7963

住宅一軒一軒・居む方一人ひとりすべて個性があり、とても難しい反面、お客様の満足が職人として最高の喜びを感じるひとときです。

「ふれあい共済」は、15歳から大工の道を目指し25歳で独立、棟梁として25年、地元に密着した仕事で信用を築き上げてきた。注文住宅と修繕及び内装全般、店舗関係にいたるまで、とにかくお客様第一主義・安くて早く、そしていい職人を多くそろえる。以上をモットーに着実に成長してきた会社です。特に増改築は、長年の経験が物を言う世界で、ひとりひとりの個性を生かしてくれるのでとても助かっている。なによりも電話一本で担当者が即駆けつけてくれるところが頼りになり、経営者にとって大きな安心である。さらに、従業員からとても喜ばれている」とのことで他にもそれぞれ目的に合わせて数種類の共済に加入している。また「ひとつひとつの目的に合わせて利用するのが共済制度の賢い加入方法である」と力説された。

住宅一軒一軒・居む方一人ひとりすべて個性があり、とても難しい反面、お客様の満足が職人として最高の喜びを感じるひとときです。

「ふれあい共済」は、15歳から大工の道を目指し25歳で独立、棟梁として25年、地元に密着した仕事で信用を築き上げてきた。注文住宅と修繕及び内装全般、店舗関係にいたるまで、とにかくお客様第一主義・安くて早く、そしていい職人を多くそろえる。以上をモットーに着実に成長してきた会社です。特に増改築は、長年の経験が物を言う世界で、ひとりひとりの個性を生かしてくれるのでとても助かっている。なによりも電話一本で担当者が即駆けつけてくれるところが頼りになり、経営者にとって大きな安心である。さらに、従業員からとても喜ばれている」とのことで他にもそれぞれ目的に合わせて数種類の共済に加入している。また「ひとつひとつの目的に合わせて利用するのが共済制度の賢い加入方法である」と力説された。

高齢化による自己負担は、今後も益々増加することが予想され、自己責任・自助努力の時代を迎え、今からの事前準備が必要です。

5・6月の特別キャンペーン期間に是非ご加入をお勧めいたします。

問い合わせ先
当所会員サービス課
☎6371－3131（引受会社）アクサ生命保険
☎6371－7671

年以上加入しており、「当初労災を補完する意味で加入したが、24時間業務内外を問わず保障してくれるので安心感がある」「必需品もある。さらに、従業員からとても喜ばれている」とのことで他にもそれぞれ目的に合わせて数種類の共済に加入している。また「ひとつひとつの目的に合わせて利用するのが共済制度の賢い加入方法である」と力説された。

高齢化による自己負担は、今後も益々増加することが予想され、自己責任・自助努力の時代を迎え、今からの事前準備が必要です。

5・6月の特別キャンペーン期間に是非ご加入をお勧めいたします。

問い合わせ先
当所会員サービス課
☎6371－3131（引受会社）アクサ生命保険
☎6371－7671

環境問題に取り組む企業

㈱ミツトヨ宇都宮事業所

㈱ミツトヨ宇都宮事業所・専務取締役　河﨑　民城さん

千数百本の緑に囲まれた工場として自然環境の保全に努めています。いまでも構内通路の真ん中に松の木が立っています。生産活動にはこのうえない障害となっていますが、自然を守ろう、緑を大切にという創業者の思いを伝えるため、保護しています。

この創業者の心を伝承するとともに国際標準のクリアーという公的流れの中で、1999年3月ISO14001の認証を取得しました。

2．具体的取り組み事例

☆省エネルギー関連

当地で操業を開始して以来、

1．環境に対する企業理念
弊社は創業以来、社是「良い環境・良い人間・良い技術」のもと、企業活動を展開しています。
これは創業者のモノづくりへの理念で、良い人間も、信頼される高品質製品も、良質の自然環境、職場環境、教育環境の中でこそ育まれると説かれたものです。
宇都宮事業所においても、

①三次元測定機の照明装置を発光ダイオードに変更し、低消費電力化している。

②「ABSデジマチックキャリバー」に太陽電池を使用し、業界初のエコマーク商品に認定されました。

③不使用時の消灯、空調機の運転停止等一人ひとりが自発的に省エネ活動を展開しています。

④空調運転台数・時間の見直し、設備機械空転時の主軸・油圧機の停止等、節電対策を進めている。

☆廃棄物リサイクル関連

①製品梱包用の発泡スチロールをリサイクル化が確立されている段ボール化へと進めている。

②三次元測定機の搬送用梱包に使用していた木箱を金属製の通い箱に変え、回収再使用している。廃棄に困るユーザーの要望が発端で両者にメリットが出ている。

③廃プラスチック類についてはそのほとんどを再利用している。当初は70%がサーマルサイクルとして燃料になっていたが、分別排出・回収の徹底で事業内での再使用も進み、その割合も50%以下となっている。

④全員による両面コピー、使用済み裏紙利用の徹底により事務用紙の使用量を削減している。分別排出の徹底により段ボール、コピー紙等の再資源化を図るとともに、古紙になりにくい雑誌類についても牧場の敷きわらの代用として使用した後、肥料化している。

3．今後の展開
今後も全員で環境マネジメントシステムのスパイラルアップに取り組み、環境保全活動を通じて、循環型社会の実現に貢献していきます。

オリオン通りナイトバザールを開催して

オリオン通りナイトバザール実行委員会　委員長
宇都宮オリオン通り商店街振興組合　理事長　島　俊　夫さん

オリオン通り商店街振興組合では、定期的に「オリオン通りナイトバザール」を開催しています。

本イベントは、平成9年春から準備に入り、秋の商業祭（宮の市）に第1回を開催することができました。当初は2～3回のつもりでしたが、イベント参加者や来街者に好評だったことが主催者としての自信にもなり、今年の5月で33回を迎えることができました。

本イベントの実施主体であるオリオン通りナイトバザール実行委員会は独立採算で運営しているため、金銭面で苦労することもありますが、7名の若手経営者を中心に自由に意見交換を行ない、年間月曜日の定例会議ではナイトバザールだけでなく商店街の運営全般を論議しており、時には激論をかわすこともあります。

「ナイトバザール」は「ミニイベント」「抽選会」「フリーマーケット」から構成され、組合員からの協賛金や出店料をチラシ代や抽選会等の費用に充てております。広報手段については、商店街組合員によるチラシの配布と市商店街連盟のホームページにイベント日時、内容を掲載しております。

中心商業地を取り巻く現状は、外環状線の整備に伴う大型専門店の郊外出店や中心商店街の大型店閉店等、非常に厳しい状況にありますが、7名の若手経営者を基盤に、ハード面・ソフト面のバランスある充実が重要ではないでしょうか。

今後とも、"継続は力なり"をモットーにナイトバザールを継続的に実施するだけでなく、新しい時代に即した商店街活動を展開したいと思います。

オリオン七夕まつり

七夕飾り大募集！

宇都宮の夏の風物詩、「オリオン七夕まつり」が平成13年8月3日(金)～8月7日(火)の5日間、オリオン通りで開催されます。

オリオン七夕まつり実行委員会では、期間中オリオン通りを飾る、七夕飾りを大募集致します。

個人・企業・団体・グループを問わず誰でも応募でき、テーマも自由で、参加費は無料（竹竿、ワイヤーは商店街で準備し、負担）です。さらに、審査会でみごとオリオン賞（1本）に輝く賞金10万円、準オリオン賞（2本）に輝く賞金3万円の特別賞（5本）などが贈られます。

締切り　6月10日まで
応募方法　所定の申込用紙に必要事項を記入し、実行委員会事務局まで（FAX可）
問い合わせ先　事務局
オリオン七夕まつり実行委員会
宇都宮商工会議所・街づくり推進課内
TEL　028－637－3131
FAX　028－634－8694

色とりどりの個性あふれる作品ばかり

駅東花みずきフェスタ開かれる

4月15日（駅東まちづくり21（上野泰明代表）主催、商工会議所等後援による「駅東花みずきフェスタ」がイトーヨーカ堂から「ささなみ児童公園」間の遊歩道を活用して開かれた。

このイベントは、駅東地区の活性化を住民自らの手で進めようと取り組んだもので、187の個人、グループ、企業等が「われら地球家族」をテーマに自由な発想の下に参加し、新しいコミュニケーションの輪を広げた。

今回が初めてということであったが、駅東の人達のまちづくりに対する意気込みと関心が高まってきていることが感じられた。

今後もこのイベントを契機に、さらに住民自らによるまちづくりが進展していくことを期待したい。

ワープロ級 販売士 3級

日本語文書処理技能検定試験

格かな資格
確かな人生
会議所の検定試験

ワープロ級
日時　7月7日(土)9時～
7月8日(日)9時～
会場　当所
内容　筆記試験
(1)常識科目
(2)日本語科目
受験料　3，570円
受付　5月21日(月)～
5月30日(水)まで
実技試験
(1)ビジネス文書科目
(2)入力科目
（機器は各自持込み）

販売士
日時　7月11日(水)
9時30分～
会場　当所
内容　筆記試験
「常識」「販売技術」「商品知識」「販売事務管理」「接客マナー」
受験料　6，120円
受付　5月21日(月)～
5月30日(水)まで

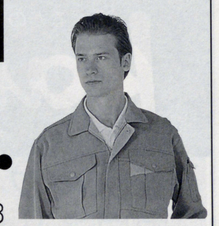
完璧な製品が、完璧なボトルに

タヒチアン　ノニジュース説明会
日　時　平成13年5月27日(日)　午前10時～12時
会　場　多気山参道沿い　景勝苑
スピーカー　細川浩範
参加無料
主催者　菅原英剛　携帯☎090-1531-6909
タヒチアンノニは米国モリンダ社の登録商標です。この広告はモリンダインデペンデントディストリビュータにより作成されます。
タヒチアンノニ™に関するお問い合せ先
TEAM MORINET サポートグループ
〒320-0051 上戸祭町351-7
TEL/FAX 622-0024 担当：菅原英剛
www.morinda.co.jp

履歴書にないあなたまで、大切にしたい。
Fuji Staff
人材派遣
必要なスキルを提案致します。
翻訳通訳・設計・CAD・研究開発・秘書・貿易事務・OA事務・英文事務・金融事務・経理事務・受付案内・データ入力・DTP・WEB関連・SE・プログラマ・ネットワークエンジニア・営業・販売・コールセンター関連など

フジスタッフ 宇都宮本社　宇都宮市東簗瀬1-28-23 Fuji Staff本社ビル1F TEL:028-633-2051

パソコンを始めたいけど…
全くの初心者も個別で学べる安定感。1講座（1時間）が1,000円で学べるから安心。
初心者のための個別指導
パソコン市民講座
協力 富士通株式会社
◆完全な個別学習で安心　■受講料（1ケ月）
◆好きな曜日・時間帯に学習
◆修了者にインストラクターへの道
週1時間（月4回）コース…4,000円
週2時間（月8回）コース…8,000円
週3時間（月12回）コース…12,000円（全て税別）
◎随時集中コースもあります。
●入会時のみ入会金1,000円が必要です。
●教室維持費として月に1,000円が必要です。
パソコン市民講座
日本パソコン普及協会栃木事務局
〒320-0003 宇都宮市豊郷台2丁目20番地2
0120-76-4185
豊郷台教室　宇都宮市豊郷台2-20-2 ☎028-643-8886
福田屋百貨店 栃木市万町9-25
栃木店教室 ☎0282-20-0011
日本蘭科植物園教室 宇都宮市宝木本町1,140-99 ☎028-666-3511

Takaya fashion uniform
作業服が事務服がイベントジャンパーがその他何でも
安い！早い！確実！

TEL 028-662-0812 FAX 028-662-0813
〒321-0973 宇都宮市岩曽町1377-82
e-mail：takaya@ucatv.ne.jp
株式会社タカヤ商事

豚しゃぶをお店のメニューに 32店舗が参加してスタート

"豚しゃぶ"を宇都宮の新名物料理にと活動を行っている豚しゃぶ推進協議会（小林丘代表）は、ヘルシーでお手頃な"豚しゃぶ"の普及に向けて、飲食店やホテル等を対象に推進協力店を募集していたが、3月30日に参加説明会を開催した。

今後の普及に向けた広報体制として、のぼり旗、ポスターなどの販促物の作成やインターネットでのPRを行なう。

同協議会では、"豚しゃぶ"を常時、継続的なメニューとして普及に前向きに取り組んでもらえる店舗を引き続き募集している。

参加店では豚しゃぶ料理をセットメニュー料金で980円～3,000円位で提供しています。（但し、お店によっては事前予約が必要）

問い合わせ先　当所産業環境課へ

「豚しゃぶ」推進協力店一覧

店舗名	所在地・☎
庄や本店	駅前通り3-4-13森下ビル1F ☎636-8138
庄や中央店	池上町2-1田中ビル1B ☎633-5513
庄や東口店	東宿郷2-10-12 ☎638-7788
949（くしきゅう）東口店	東宿郷1-3-10 ☎635-0949
風見鶏	中央1-6-9 ☎633-4105
すたんど割烹　くら	本町12-31びぜんやビル2F ☎621-0213
らんぷ	泉町1-2 ☎627-0916
日本料理「松寿苑」（ホテルサンシャイン）	東宿郷2-3-1 ☎633-0123
金次郎亭	下金井町516-7 ☎665-3977
とんかつ・ステーキ・しゃぶしゃぶきらく伝馬町店	伝馬町4-2 ☎634-6588
とんかつ・ステーキ・しゃぶしゃぶきらく駅東店	元今泉4-14-12 ☎636-1129
とんかつ・ステーキ・しゃぶしゃぶきらく県庁東店	塙田1-3-12 ☎625-7322
あか保	野沢町633-4 ☎665-2929
金鍋	中戸祭1-7-15 ☎622-0655
焼肉　友雅亭	陽東8-15-41 ☎661-8929
割烹　酔心	本町10-9 ☎624-0863
四季料理　はな坊	今泉1-1-7藤野ビル ☎624-6409
しゃぶしゃぶと中国料理はな扇駒生店	駒生町891-1 ☎624-1800
しゃぶしゃぶのどんどん亭	西川田町175-1 ☎659-5024
日本料理「葵」（宇都宮グランドホテル）	西原町142 ☎635-2111
日本料理たかまつ	砥上町949-3 ☎648-3323
割烹よしみず本店	泉町5-15 ☎622-6659
割烹よしみず池上町店	池上町1-6 ☎634-3877
ホテルニューイタヤ	大通り2-4-8 ☎635-5511
ホテル　丸治	泉町1-22 ☎621-2211
宇都宮ロイヤルホテル	江野町11-18 ☎633-0331
伊志佐岐	中央2-1-3 ☎633-1877
じょうきげん	本町13-16-2 ☎624-5517
大衆割烹網元	細谷町596-3 ☎625-4851
京屋	本町4-12虎屋ビル ☎621-0733
みやこ	池上町4-2マロニエ大山ビル ☎634-4122
日本料理「下野」（宇都宮東武ホテルグランデ）	本町5-12 ☎643-2178

インターネットによる販売促進策

㈲マルシン靴店　五十嵐友一さん

インターネットユーザー数は加速度に増加し、従来の販売促進策を過去のものとしている。

当店は、平成10年10月にホームページを開設し、翌年2月からネット通販を展開している。ネット通販を行ったから必ず売れる訳ではない。しかし、ネット通販を展開してから当店ではオーダー数で約80倍、約20倍の売上が増えた。メーカーから当店の発注数に対し、本当に大丈夫かと、問い合わせがあるほどである。オーダー数が増えたため、仕入の掛け率が下がり、その差額とバナー広告でサイトを運営している。

ネット通販で当店が選択したキーワードは『先行情報』である。単に問屋から仕入・販売するだけでは競争に打ち勝てない。消費者は最新の情報が入手でき、メーカーは自社製品の売れ筋管理ができる。

「ネット世界とリアル社会は結びつかない。右肩上がりの成長を続けているが、リスクもある。

受付オーダーを見切る時期、受けたオーダーが全てキャンセルされた時、商品管理、発送にかかる人的要因など、これまでなかった課題もある。

ネット通販ではこちらの対応を待ってくれない。経営のよりスピードアップと、メールによるきめ細やかなフォローが求められてきている。ネットの大きな可能性は、中小企業でもその販売促進策によっては大企業になれる。これからはシューズだけでなく、アパレル関係やインテリア等、ライフスタイルを提案していきたい」と語る。

先行した情報発信することで差別化を図り"オンリーワンショップ"を目指す当店の取組みは、ネット通販における成功事例ではないだろうか。

空き店舗対策事業補助金を利用して

ピン・ウイール　荒川俊彦さん

「空き店舗対策事業補助金」は、宇都宮市が中心市街地の活性化を図るため、平成10年10月に制度化した。補助率は補助対象経費の30%、限度額は家賃で1店舗1年以内を対象に200万円で、ただし、敷金、礼金は除かれる。改造設備費は150万円で、補助事業の年度当初の1回に限られる。

この補助金は、都心環状線内の中心商業用地の空き店舗に出店するために要する家賃や改造費など経費の一部を補助するもの。補助対象は商店街連盟、商店街、商店会、当所など。

この制度利用第1号として、ユニオン通りに古着ショップをオープンしたピン・ウイールの荒川俊彦さんは、「自分が開業する古着店はある意味では特殊で、万人受けする商品ではない。従って、ユニオン通りの来街者が自社商品とマッチするため、開業するならここしかないと思いました。制度利用第1号とあってか、補助対象経費と補助対象外経費の区分がわかりづらかった。これから創業を目指して独立を考えている人は、制度はあくまでも補助的なものと捉えて、開業後の理想と現実とのギャップを十分認識した上で、開業されることを勧めます」とアドバイスを送っている。

地元商店街では、中心部の活性化に役立つと本制度に期待を寄せている。

問屋町びっくり市

次回は5月27日（日）午前10時～午後3時開催

宇都宮繊維卸団地㈱（渡辺忠丈代表理事）は、4月22日㈰に繊維卸団地内で3月に続き「問屋町びっくり市」を開催し、終日買物客で賑わった。今後も毎月第4日曜日に開催される。

ときめいて今！この街が好き

5月20日㈰午前10時～午後3時開催

市民の日を記念して「フェスタmy宇都宮」が、市駅東公園・市体育館・マロニエプラザの3会場で開催される。

工つ事業をとおして 商店街のつファンづくりに 取り組む

宇都宮ユニオン通り商店街振興組合

消費者に最も近い存在である商店街がリサイクル運動を積極的にすすめることによって、商店街の個性化や差別化を図っていくもので、お買い物に使うエコバックを三千二百個作りお客様に低額で販売したほか、空き缶アートの展示や包装紙ゼロキャンペーンを実施している。

この事業を提唱した伊藤宣秋理事長は「100%リサイクル社会を実現するために商店街がやるべきことは、会員のお店が包装紙（袋）ゼロ運動を推進して、お客様に環境問題についての意識と理解を持ってもらうことです。私たちの主張が消費者に共感を与え、同じ商品を買うならあそこでと言ってくれる商店街のファンづくりになれば」と語る。

地域間競争が激化するなかで、エコロジー商店街を宣言し、エコ事業を実践することによって消費者に様々な情報を発信し、顧客の固定化を目指すユニオン通り商店街の活動は、魅力づくりに取り組むひとつの事例として今後注目される。

ふれあい共済 加入者還元事業

東京ドーム野球観戦バスツアー

超重量打線（巨人）VS 新生森監督マシンガン打線（横浜ベイスターズ）

ふれあい共済加入者の皆様に、日頃のご愛顧に感謝してビックなプレゼント！

とき　6月22日㈮巨人VS横浜ベイスターズ（内野C席指定）

定員　40名（但し、ふれあい共済制度に応募者数相当の加入者がいること。学生の応募は不可）

参加費　1名3,500円（交通費・チケット代・食事代含む）

応募方法　応募用紙に必要事項を記入の上、5月15日㈫～31日㈭までの間に、アクサ推進員にお渡しするか、当所会員サービス課へご持参ください。（電話・FAXの申込みは受付できません）

応募多数の場合は、厳正な抽選により当選者にご連絡いたします。

問い合わせ先　当所会員サービス課へ

「東京ドーム野球観戦バスツアー」応募用紙

事業所名			
住所	電話		
氏名		氏名	

※応募用紙はコピーして、ご利用ください。

来らっせ情報

おいしい餃子とふるさと情報館"来らっせ"では、17種類の餃子が食べられるだけでなく、宇都宮を代表するお土産を数多く用意しております。また、宇都宮市の観光案内パンフレットも数多く置いてあります。

宇都宮通のあなたにも新しい発見が…。親戚・友人が遊びに来ているあなたも、宇都宮自慢できますよ…。

是非、来らっせにお立ち寄りください。

- 宇都宮市馬場通り4－1－16（宇都宮二荒山神社階段下）
- ☎625－8828
- 営業時間　午前11：00～午後8：00（月曜日休館日）

うつのみや新名産品 雷都物語

「宇都宮雷都物語」インターネット通販をご利用ください。

アドレス　http://www.rakuten.co.jp/rakuten/

雷都物語は、インターネット通販のホームページ検索エンジンである「楽天市場」において、インターネット通販を開始した。

現在、雷都物語取り扱いメーカーのうち、9メーカー36品目を扱っているが、今後、取り扱いメーカー、商品の拡充を検討している。

ホームページからのお買い物ができますので、お気軽にご利用ください。